

BULTENO

DE ĈEĤOSLOVAKA ASOCIO ESPERANTISTA, PRAHA XIX. URALSKE NÁM. 447.
NUMERO 49. — MARTO 1933.

Invito al la

XIV. ĝenerala kunveno de Ĉeĥoslovaka Asocio Esperantista

okazonta en Hradec Králové dimanĉon, la 19-an de marto 1933 je la 8-a horo matena en restoracio
Adaibertinum.

Programo:

1. Protokolo de la lasta ĝen. kunveno.
2. Raporto pri la agado kaj pri la kaso.
3. Raporto de la revizoroj.
4. Asocia organo.
5. Internacia reorganizo.
6. Elektaj por vakiĝintaj lokoj komitataj.
7. Liberaj proponoj. (Sendotaj ĝis la tria tago antaŭ la kunveno.

La komitato.

Atentu, ke la dato estis ŝanĝita kontraŭ la provizora alvokol

Rimarko: Laŭ § 16-a de la statuto membroj ne povantaj ĉeesti persone povas reprezentigi sin per iu ĉeestanto. — Laŭ § 17-a la kunveno estas decidrajta, se partoprenas almenaŭ kvarono de la membroj (persone aŭ reprezente). Se ne kunvenis tiu nombro, okazas post unu horo nova kunveno, kiu estas decidrajta sen atento de la nombro.

Sabaton la 18-an de marto ja la 20-a horo okazos en la samaejo

Amika vespero

aranĝita de la Esperantista Klubo en Hradec Králové, destinita por interkonatiĝo de partoprenantoj kaj por ilia informo pri la solvotaj problemoj. La tuta vespero estos destinita al amika diskuto, kiun malferos Ĉeĥlingva prelego de Dr. Kamaryt:

„Nuna stato kaj aktualaj problemoj de movado”.

Ni invitas tre kore ĉiuj esperantistojn ankaŭ al ĉi vespero.

Detaloj: Hotelĉambro unuŝita koston Kč 19.50, duŝita Kč 32.— (kun ĉio), tagmanĝo aŭ vespermanĝo, tre bonaj, Kč 8.—. Kiu volas veni kaj ne aliĝis ankoraŭ, anocun tion kun mendo de la hotelĉambro tuj. Jam aliĝis pli ol 80 el diversaj lokoj. Oni povas prave atendi tre bonan partoprenon. Ĉiujn petojn kaj ĉiun ajn korespondadon pri la ĝenerala kunveno adresu al Teritoria oficejo

en Hradec Králové, 628-a, Masarykovo nám. Je revido kun multaj!

En stacidomo en Hradec Králové ĉeestos sabaton postagmeze samideano por akcepti la gastojn. Kiu lin hazarde ne trovas, iru senhezite kun fluo de homoj al la urbo. Post dek minutoj transirinte la ponton, demandu pri Adaibertinum, kiu estas situita vidavide de Grandhotelo.

Nia agado en jaro 1932.

Raporto por la XIV. jara kunveno de ĈAE
okazonta 19. II. 1933 en Hradec Králové.

Samideanoj

Ni prezentas al Vi denove raporton pri agado kaj pri kaso de Via nacia propaganda centro en formo jam kutima. Verkis ĝin la prezidanto laŭ partaj raportoj de la komitatanoj kaj aliaj kunlaborantoj. Ni rekomendas al vi atentan legadon de tiu ĉi raporto. Vi trovos en ĝi, kiom da laboro estis farita kaj kiom nia laboro estas diversmanlera kaj ampleksa. Certe Vi trovos punktojn, pri kiuj vi povus kunlabori aŭ konsili. Atenta legado ebligas al multaj aŭ partopreni en la diskutoj de la ĝenerala kunveno (Ĉar oni verŝajne ne insistos pri legado de raportoj, kiujn ĉiu estos ricevinta) aŭ sendi letere al la kunveno siajn rimarkojn aŭ sugestojn. Ni fieras pro fakto ke preskaŭ neniu sugestoj venintaj al niaj jaraĵ kunvenoj perdiĝas sen postsigno sed estas pristudataj kaj efektividataj. Tial ni tiom insistas pri alsendo de proponoj; ni scias, ke ĝi ne estos laboro senefika.

La raporto estas konciza. Ni povis ofte citi informojn donitajn en nia Bulteno, ĉar ni detale raportis pri komitata agado. Do plurfoje sufiĉis revoko laŭ la paĝoj de pasintjara kolekto de La Progreso.

Impreso, kium havas ni el la diversaj laboroj kaj entreprenoj, estas, ke venas nova ondo de intereso pri nia movado, ke venas novaj homoj pretaj labori, repreni la flagon kaj ekstari sur postenoj, kiuj, jam ŝajnis malpleniĝantaj pro laceco de kelkaj malnovaj gvidantoj. Tiuj novaj pioniroj estu precipe salutitaj de ni ĉe tiu ĉi okazo!

1. Konsisto de la komitato.

La komitato elirinta el la ĝenerala kunveno per pleniĝo de vakiĝintaj lokoj (la listo estas sur p. 46) dividis la funkciojn tuj en la unua komitata kunveno okazinta post la kunveno ĝenerala. La divido estas sur p. 45. Tie ĉi estu menciite ripete, ke oni provis novan aranĝon dividinte la ĝistiaman funkcion de la ĝenerala sekretario kaj de la du sekretarioj en funkciojn kvar nome: estro de la Asocia oficejo, kiun akceptis s-o Slavík kaj tri sekretarioj (gesinjoroj Šustr, Herzegová, Tarantiková). Sed ĉar la polica direkcio postulis, ke la penigo de la funkcioj okazu precize laŭ normoj de la statuto, bonvolis s-o Šustr akcepti ankaŭ reprezentan deovon antaŭ publikjuraj aŭtoritatoj. Apartan mencian meritas la fakto, ke plenumadon de gravaj kaj daŭraj laboroj akceptis tiun ĉi jaron du membroj, kiuj ne estas komitatanoj. S-o Ginz, kiu krom gvido de gazetara kaj radlo-komisionoj kunlaboris, ankoraŭ pri diversaj malfacilaj kaj temporabaj taskoj, kaj s-o Echtner, kiu dum la jaro akceptis gvidon de Junulara komisiono nove kreita. Estas tre agrabla devo de la komitato danki publike al ambaŭ samideanoj pro tiu ĉi imitinda kunlaboro kaj ekzemplo. Klopodo trovi inter membroj kunlabranton, kiu prenis sur sin administron de ekspozicia materialo kaj fondajn laborojn por Asocia arkivo restis spite diversaj promesoj sen rezulto. Ŝajnas al ni taŭga okazo ankau tie ĉi inviti bonvolan kunlaboranton anonci sin al ni. Li helpus multe per laboro facila kaj agrabla. La nova aranĝo de la komitata kunlaborado montriĝis tre taŭga kaj utila. Certe gravan meriton havas pri tio s-o Slavík, ku plenumadis taskon akceptitan prudente kaj akurate.

2. Komitataj kunvenoj

okazis 11. La unuan prezidis Kamaryt, ĉiujn ceterajn dr. Pitlik. Ĉeesto de la komitatanoj estis ĉiam kontentiga, neniam okazis, ke kunvenus sole nombro nedecid-pova laŭstatute. Ankaŭ kunlaboro de la komitatanoj ekster Praha estis tre vigla. De la prezidanto kaj de la kasito venis por ĉiu kunveno leteroj kun informoj kaj proponoj; ankaŭ la ceteraj komitatanoj kontaktis kun ni ofte kaj kun rezultato. Ankaŭ tiun ĉi jaron estis sendataj kopioj de protokoloj al ĉiuj neĉeestintaj komitatanoj. Tiun laboron plenumadis regule f-ino Tarantiková.

3. Membroj kunvenoj

tiun ĉi jaron ne okazis. Ilan funkcion prenis sur sin reglonaĵ kunvenoj kunvilitaj de la Teritoria ofi-

cejo de UEA en Mladá Boleslav kaj Lázně Bělohrad. En ambaŭ ni estis reprezentitaj de ĝenerala sekretario. Ankaŭ agado de tiuj kunvenoj estas pozitiva dokumento pri utileco de kunlaboro inter nacia centro kaj UEA same kiom pri bezono kaj utileco de paralela laboro de la ambaŭ direktoj en nia movado.

4. Administrado.

La divido de la laboro laŭ komisionoj restis en la pasinta jaro preskaŭ la sama kiel en la jaro antaŭa. Administro de membroj (Sklenčka), Financaj aferoj (Sklenčka), Lernejoj (Kamaryt), Gazetara servo (Ginz), Radio (Ginz), Turismo (Pitlik), Sciencistaj aferoj (Kamaryt), Literatura (Hromada), Ekspozicia materialo (Šustr), Redaktaĵo de Bulteno (Hromada), Junularo (Echtner). La lasta komisiono estis starigita dum la jaro. Krom la komisionoj funkcias aparta sekcio studenta. Sed en mezo de la jaro foriris ĝia estro s-o Vlast. Sedláček el Praha kaj ne povis plu prizorgi ĝiajn aferojn. Ni esprimas al li sinceran dankon pro la laboro farita en tiu ĉi sfero tre grava kaj alvokas afable kaj sincere samideanojn — studentojn, ke ellru el ili nova gvidanto reprenonta flagon de gvidanto.

Nia multobligata aparata estas daŭre ĉe s-o Slavík, kiu laboras kun ĝi kaj faris escepte du ĉiujn ceterajn cirkulerojn de ni sendatajn. Nia skribmaŝino estas ĉe ĝen sekretario.

Ni fondis novan apartan Oficejan fondadon, por kolekti kaj administri en ĝi monon, kiun ni uzos por lui taŭgan oficejon kaj aĉeti oficejajn maŝinojn kaj meblojn; ni intencas taŭgatempe malfermi kolektadon de mono por tiu fondado. Pri Ekzamena fondado ni starigis regularon. Ambaŭ regularoj estos publikigitaj.

Da leteroj estis forsendite kune 1481, da presajoj 2157. Koncernaj numeroj en jaro antaŭa estis 1194 kaj 1195. Ankaŭ ili montras novan pliampleksigon de nia agadkampo. Ankaŭ tiun ĉi jaron ne estas enkalkulitaj en la nombro da presajoj la cirkuleroj; ilia sumo aperas en alineo pri publikiga agado.

5. Ekspozicia materialo

(komision-estro J. Šustr). La intereso pri ĝi ne estis dum la pasinta jaro tro viva. Pruntita ĝi estis al Olomouc kaj al Košice; en tiu ĉi urbo ĝi bone servis kiel

parto de la E-stando en Ekspozicio de la monda preso. Nia komitatano J. Friedrich kaj liaj kunlaborantoj meritas esti nomitaj ĉi pro la sukceso, kiun havis la stando de ili iniciatita kaj farita en la ekspozicio. Kvanto de materialo estis donacita al s-ro Žikovský en Záběhlce por propagandaj celoj kaj al Asocio de slovakaj skoltaj en Bratislava por migranta ekspozicio. Ni ripetis sur tiu ĉi loko inviton, ke anoncu sin bonvola kunlaboranto, kiu volus akcepti administradon de la ekspozicia materialo, ĉar la ĝisnuna funkciulo estas tro okupita de aliaj gravaj taskoj.

6. Korespondantoj

(dávěrnici) de la Asocio. Ni dankas al tiuj niaj membroj, kiuj slastempe proponis al ni sian kunlaboradon por tiu ĉi tasko. Sed ni decidis ne plu daŭrigi en tiu ĉi klopodado. Ĉar se ni bezonas turni sin al iu loko por priesperanta informo, ni povas ĉiam turni nin al delegito, kiu tamen nenian faras diferencon inter servo „praktika“ aŭ „propaganda“. Kie oni sukcesis trovi delegiton bonan, ofereman kaj kapablan, tien oni povas sendi peton pri kio ajn koncernanta movadon. Kaj kie Teritoria Oficejo ne sukcesis trovi inter esp-istoj tian homon, tie ankaŭ ni ne trovus taŭgan homon, kiu preferus servi ekskluzive „propagande“ kaj rifuzus servi „praktike“. Iu speco de korespondantoj laborantaj en tiu funkcio ekskluzive por nia, t. e. propaganda, celo estas kunlaborantoj de la Gazetara servo, da kiuj estas ĉ. 150. Ili akceptu nian sinceran dankon pri ilia persistema oferemo kaj peton resti fidelaj al tasko bonvoje akceptita. Dum la nuna situacio en la movado ne malutilos diri, ke ankaŭ tiuj ĉi konstatoj argumentas por konvinko, ke multaj iloj de UEA kaj de nacia societo estas uzebraj por la ambaŭ celoj te profitige, sed ke tamen administrado laŭ du diversaj manierej estas treege utila.

7. Informado pri esperantistaj entreprenoj en nia lando.

La pli granda intenseco de la propaganda agado kaj nia daŭra koresponda kontakto kun multaj aktivuloj kaŭzis, ke ni ricevas rimarkinde pli multajn informojn pri la enlanda vivo, kiujn ni uzis por sciigoj en la kronika parto de la Bulteno. Bedaŭrinde denova subita paŭzo en eldonado de Progreso kaŭzis, ke ne ĉiuj sciigoj al ni venintaj povis esti uzitaj por tiu ĉi celo. Sed ĉar nun konvinko pri radikala ŝanĝo en la situacio de la oficiala organo fariĝis tute ĝenerala, ni fidis firme, ke el decidaj de la ĝenerala kunveno rezultos daŭra plibonigo. Tial ni tre insiste petas ĉiujn laborantojn, ke ili ne restu ĉe la kutimo pri raportado, akurata kaj preciza, kiu jam komencas enradiki en liaj mensoj. Ĉiuj sciigoj, kiuj nin atingas iel ajn, estos utiligitaj por bono de nia komuna afero.

8. Varbado de la membroj.

Niaj listoj de anoj venis nun jam en plenan ordon. La membroj kiuj ŝuldis por pasintaj jaroj kaj volis pagi, jam pagis. Al ĉiu kongresano en Olomouc ni donacis kolekteton de propagandiloj kaj varbiloj por nia Asocio. Post la kongreso ni sendis al ĉiuj kongresanoj alvokon aliĝi ŝa resti fidela al nia asocio kaj al UEA. En 11-a n-ro de Teritoria Tribuno estas alineo pri ni. Inter presajoj dissendataj de Teritoria oficejo por varbi al realigo 1933 estis ĉeĥlingva aliĝilo por nia Asocio. En la nova propaganda flugfolio jeden jazyk pro celý svět eldonita de Teritoria oficejo estis tuta paĝo pri ni. Samtempa varbado por ĈAE kaj UEA praktikata jam la trian jaron portas bonajn fruktojn. Multaj membroj ŝatas pagi la ambaŭ kotizojn samtempe per unu letereto. Kvankam ĝenerale regas krizo en ĉiuj fakoj, nombro de niaj membroj ankaŭ dum la jaro 1932 kreskis. Tio estas fakto ekstreme ĝojiga ĉar ĝi estas argumento por tiu optimismo, kiu asertas, ke laboro apogita sur konvinko pri utileco de celata idealo, ĉiam havas rezultaton pozitivan. Aliĝoj venantaj por 1933 promesas jam nun

pluan kreskon. Tamen la ciferoj atingataj estas negrandaj. Tial ni bonvenigis ideon de komitatano Friedrich kaj dissendigis al 58 adresoj de grupoj kaj rondetoj alvokon kaj demandaron pri iliaj opinioj kaj eblecoj por membrigo de ĉiuj siaj anoj sub kondiĉo, se oni malaltigus la kotizon asocian. La respondoj estas sendotaj al s-ro J. Friedrich, kiu raportos al la ĝen. kunveno. Kiu grupo ne respondis ĝis nun, nepre faru tion!

9. Administrado de la membroj (komisionestro Sklenčka).

Kvankam la nuna kriza tempo forigas multajn, por kiuj nia kotizo de Kč 16 estas sumo grava, ni tamen faru novan paŝon al administra ordo kaj donante statistikon, ni uzu nur ciferojn pri 1932:

1 honora membro	
3 dumvivaj membroj	
113 membroj pagintaj dum 1930, 1931 por 1932	
243 membroj pagintaj dum 1932 por 1932	
<hr/>	
360 stato de membroj 1932 la 31. Decembro 1932	
<hr/>	
322 stato de membroj 1931 la 31. Decembro 1931	
<hr/>	
38 kresko t. e. 11.8 %	
<hr/>	
Stato de la membroj en fino de 1931	322
el kiuj 2 mortis, 14 ekŝiĝis, 71 simple ne pagis	87
pagis por 1932 el ili	235
pagis novaj kaj revarbitaj	125
Stato de la membroj en fino de 1932	360

(La malgrasaj ciferoj pri nia Studenta sekcio ne estas enkaalkulitaj. Por 1932 pagis 9 membroj!)

La ŝloka divido de la membroj

- 73 en Praha
- 28 en Košice
- 16 en Hradec Králové
- 12 en Mladá Boleslav
- 16 po 8 en Bratislava kaj Olomouc
- 6 en Brno
- 5 en Plzeň
- 16 po 4 en Lazy, Pardubice Pŕerov, Vyškov
- 3 en Mnichovo Hradiště
- 46 po 2 en Bystřice pod Hostýnem, Červený Kostelec, Holešov, Jabloné nad Orli., Jaroměř, Jičín, Kladno Kolín, Komárno, Lázně Bělohrad, Nový Hradec Králové, Nymburk, Orlová, Poruba, Praskačka, Prostějov, Rumburk, Stará Paka, Tábor, Tisovec, Trenčín, Trnava, Třebíč
- 139 po 1 en 139 malsamaj lokoj de nia lando.
- 360 aktivaj membroj.

10. Publikiga agado.

Depost la lasta ĝenerala kunveno aperis numeroj 41—47 de nia Bulteno en la Progreso; entute 44 paĝoj redaktitaj de s-ro Hromada, por kiuj ni pagis al Progreso Kč 2687.— Bedaŭrinde la eldonanto de la Progreso ĉeŝis depost septembro denove regulan aperadon de sia gazeto. Li tion klarigas per troa profesia okupo. Sed ĉar Progreso estas lia tute privata posedajo kaj ĉar li permesas al la komitato nenian influon je la eldonado krom pagado kaj senpaga verkado de komitatanoj, ni ne povas ŝanĝi tiun situacion alimaniere ol per tute nova aranĝo. Aŭ preni progreson kiel eldonantoj, aŭ proponi al Ligilo, ke ĝi estu nia organo, aŭ eldoni nian Bultenon sendepende de la gazeto. Venis jam proponoj rekomendantaj ĉiun el tiuj ĉi eblecoj. Ĉar venos verŝajne ankoraŭ pluaj tiaj proponoj, ni raportos pri ĉiuj al la ĝenerala kunveno kaj petos pri ĝia decido en tiu ĉi afero tre grava.

Ni mem eldonis prese

- duan eldonon de gvidfolio pri Praha (3000 ekz.)
- poŝtkarton kun skiz. landkarto de ĈSR. (3000 ekz.)
- prop. afiŝon por daŭra apliko (1000 ekz.)
- ĉeĥlingvan aliĝilon al ĈAE (2500 ekz.)

provizoran alvokon por ĝen. kunveno (2500 ekz.) raporton pri agado 1931, represoj el P. (100 ekz.) invitilon al ĝen. kunveno 1932 (400 ekz.)

La ambaŭ eldonadoj destinitaj por vendo (poŝtkarto kaj afiŝo) estas jam preskaj elĉerpitaj, kiu fakto mem dokumentas ilian bezonon.

Cirkulstilitajn cirkulerojn ni eldonis sume 20 (en antaŭa jaro 16). Sumo de la paĝoj estas 25 (en antaŭa jaro 21). El tio estas de la Gazetara servo 7 paĝoj (numeroj 14—20). La plej granda eldoncifero de la cirkulero estis 600, la plej malgranda 28. La sumo de la dissenditaj ekz. estas 4046. Komparante ĝin kun la nombroj de la du jaroj antaŭaj (3810, 3007) oni vidas malrapidan sed daŭran kreskon de intenseco, kun kiu ni turnas nin al esperantistaro klopodante pri organizo de nia batalino.

11. Kontakto kun ĉsl. oficialaj aŭtoritatoj.

Ni prezentis al ministrara estraro kaj al ministerioj lerneja, fervoja, poŝta rezoluciojn de la Olomouca kongreso. — Ni petis ministerion de komerco doni al ni subvenciojn por turisma propagando en fremdlando. La petskribo riĉe dokumentita havis sukceson kaj ni ricevis ankaŭ dank' al kunhelpo de dro Pitlik Kĉ 5000.—, la tutan sumon, pri kiu ni petis. Ni klopodas uzi tiun ĉi sumon ŝpareme laŭ la buĝeto, kiu ni antaŭmetis al la ministerio. Kaj ni uzas tiun ĉi okazon por danki publike al la komerca ministerio pro la kompreno, kiun ĝi montris por uzo de esperanto en la turisma propagando. Ni jam raportis al ĝi pri partaj sukcesoj kaj ni raportos al ĝi komplete, kiam koncernaj entreprenoj estos finitaj. — Ministerio por fremdlandaj aferoj plenumis nian peton kaj donis al ni subvenciojn da Kĉ 2000.— por dissendo de la ĉeĥoslovaka numero de Literatura mondo al taŭgaj adresoj fremdlandaj. Ni tion faris tre zorge kaj firme esperas, ke ankaŭ tiu ĉi ministerio estos kontenta kun la rezultato. Sed ministerio fremdlanda montris komprenon de metodoj, kiujn ni aplikas por politika propagando de niaj naciaj idealoj antaŭ fremdlanda publiko, ankaŭ per aliaj valoraj helpoj. Estas nia tre agrabla devo danki al ĝi por tiu ĉi progresema atitudo, kiun ni tre ŝatas. — Ministraran estraron ni petis reprezentigi nian ŝtaton en la Pariza kongreso per oficisto legacia. Fakte tiel okazis kaj ni dankis al ĝi per speciala letero. — Al la Olomouca kongreso ni invitis ministraran estraron kaj ministeriojn komercan, lernejan, fervojan, fremdlandan. Ĉiuj senkulpigis sin pro nesendo de la delegito per specialaj leteroj. Post la kongreso ni dankis al la urbestro de Olomouc pro protekto de la kongreso kaj pro nomigo de strato laŭ Zamenkof kaj ni donacis al ĝi por la urba arkivo numeron de la Progreso kun raporto pri la kongreso. — Plenumado de diversaj niaj taskoj montris ofte bezonon turni sin al ministerioj lerneja, komerca, fervoja kaj fremdlanda kun petskriboj kaj memorandumoj jen petantaj, jen protestantaj, jen dankantaj. Ili estis verkataj plejparte de Ginz kaj Kamaryt. Personaj intervenoj estis laŭbezone farataj de Ginz kaj Pitlik. Ĝenerale ni povas danke konstati afablan studadon de niaj sugestoj eĉ se oni ne akceptadis ilin por efektivigo. Kun ĝojo ni konstatas, ke ministerioj fremdlanda kaj fervoja plurfoje turnis sin al ni el propra iniciato kun kaj por informoj esp-istaj aferoj.

12. Kontakto kun nia centra organizo.

Ni povas pri nia kontakto kun Internacia Centra Komitato ripeti tion, kion ni diris en nia lasta jara raporto. Ni korespondis kun ĝi ofte pri diversaj temoj kaj ĉiam ni havas firmankonvinkton, ke ĝia ekzisto kaj agado havas tre utilan influon je propaganda laboro. Ni mal-facile povas imagi al ni nian laboron sen tia institucio. Ankaŭ kun Universala Esperanto Asocio estas nia kontakto eminenta; tio estas speciale videble en la fakto, ke administradon de niaj membroj kaj de kaso faras Teritoria oficejo de UEA. Tiu aranĝo montriĝis tre utila al ni same al UEA. Por ni ĝi signifas zorgan administradon en oficejo teknike ekipita per modernaj iloj kaj metodoj, por Teritoria oficejo ĝi signifas disponeblecon

de ĉiu nia materialo persona por ĝia verbado. Spito la longajn polemikojn malkvietigantajn samideanojn de post la pariza kongreso ni ne povis sanĝi nian opinion esprimitan de ni tie ĉi antaŭ unu jaro. Ni ne vidas malhelpojn en paralela funkciado de UEA prizorganta la praktikajn aplikojn de la lingvo kaj de ICK organizanta propagandajn laborojn de la naciaj societoj.

En kunvenoj de KR kaj de Ĝenerala estraro dum Pariza kongreso reprezentis nin nia vicprezidanto dr. Pitlik. Sekvante principojn de nia komuno konvinko li havis kontraŭ propono pri nuligo de Helsinki kontrakto kaj protestis en nia nomo kontraŭ procedo aplikita de la prezidanto de la kunveno. Kun ni protestis ankaŭ GEL, Belgia, Nederlanda kaj Svisa societoj. La sintenado de nia reprezentanto estis aprobita de nia komitato per aparta deklaro.

Tiu sintenado kompreneble ne signifas neintereson de ni pri internacia organizo de la movado. Kontraŭe. Tuj kiam venis en julio 1932 reorganiza projekto de s-ro Dubois adresita al prezidantoj de la naciaj societoj, nia prezidanto respondis al li, kvankam la letero estis dissendata en tempo tre netaŭga, kaj montris al li diversajn aranĝojn de la projekto, kiuj estis laŭ lia opinio eraraj. Ekz. li kritikis uzon de tute simila nomo rezultanta en uzo de mallongigo de UEA sen ĝia antcipa konsento. Eble ankaŭ tiu kritiko iom kontribuis al tio, ke fina projekto havas titolon kaj inicialojn akcepteblajn. Meritas esti dirite, ke nenie ni legis aŭ aŭdis pri tiu ĉi kritiko de nia prezidanto, kvankam Franca societo petis pri ĝi per sia cirkulero. Dr. Pitlik publikigis en „Litgilo” por informo de ĉsl esperantistaro studaĵon pri laŭhistoria evoluo de klopodoj kaj ĝisnunaj rezultoj de internacia organizo. Pluraj niaj komitatanoj korespondis kun diversaj lokoj pri la subite aperintaj problemoj. Kompreneble ni petis ankaŭ ICK pri ĝia opinio. Vizito de UEA direktoro s-ro Jakob en Bratislava, Hradeĉ Králové kaj Praha kaj de viceprezidanto de UEA Karsch en Praha donis al niaj funkcioj precipe al Kamaryt, Pitlik, Sklenĉka, Hromada poveblon ricevi ankaŭ de UEA informojn senperajn.

Ni do povos raportoj al Ĝenerala kunveno tre detale kaj tre fidinde, kaj ni petos ĝin, ke ĝi decidu pri plua sintenado de nia komitato en tiu ĉi situacio, kiun ni ne elvokis. La monon pagotan laŭ malnova sistemo al KR ni havas sur aparta konto tuj pageblan, kaj ni pagos ĝin post kiam estos videbla almenaŭ komenco de nova definitiva aranĝo.

13. Kontakto kun la ceteraj naciaj societoj.

La rilatoj inter ni kaj GEL fariĝis ankoraŭ pli oftaj ol pasintan jaron. Pri ĉiuj iom pli gravaj entreprenoj ni estis reciproke informitaj. Precipe rimarkinda ŝajnas al ni la fakto, ke komunaj kunvenoj de la ambaŭ komitatoj fariĝas daŭra institucio. Ankaŭ tiun ĉi jaron ili kunvenis, en Olomouc antaŭ la kongreso, sub prezido de s-ro Ing. G. Scholze, kaj finredaktis kongresajn rezoluciojn al publikaj aŭtoritatoj. — Por iniciati efektivigon de deziro ofte esprimita ni sendis en interkonsento kun ICK al ĉiuj naciaj societoj reprezentitaj en KR nian presitan raporton pri agado dum j. 1931 kun klariganta cirkulero petanta pri konfirmo kaj reciproka sendo. Plenumis nian peton societoj Argentina, Aŭstria, Brita, Franca, Germana, Itala, Japana, Litova, Nederlanda, sume 9 el 28 naciaj societoj de KR. Nia iniciato trovis ĝeneralan aprobon. Kvankam nin ne plene kontentigis la nombro de respondintaj societoj ni rigardas nian iniciaton sukcesinta kaj ni kredas, ke el ĝi rezultos kutimo daŭra, kiu esence helpas al vera reciproka kunlaborado de la naciaj societoj. Iuraj niaj komitatanoj studis dokumentojn ricevitajn kaj trovis en ili diversan iniciaton uzebalan ĉe ni. Ni dankas al ĉiuj naciaj societoj respondintaj al nia iniciato kaj firme kredas, ke al la respondintaj aliĝos tiun ĉi jaron pluaĵ. — Sed tiun ĉi jaron ni korespondis kun la naciaj societoj pli ofte ankaŭ pri aliaj temoj. Tio estas ŝanĝo ĝojiga kompare la jaron antaŭan. Apartan menciion meritas nia respondo al enketo de la Franca societo pri uzo de esp-o en turisma propagando oficiala kaj nia

korespondo kun Jugoslava Ligo pri ĝia intenco kunvoki Beogradon por Pentekosto 1933 sendependan internacian konferencon pri reorganizaj demandoj. — Kun Ĉsl. E-instituto estis kontakto daŭre tre bona ankaŭ dum tiu ĉi jaro. — Depost 1932 ni aliĝis al Internacia Esperanto Muzeo en Vien kiel membro por 10 jaroj kaj donacis al ĝi diversajn muzeajn dokumentojn.

14. Lernejoj aferoj

(komision-estro dr. Kamaryt). Niaj esperoj, kiujn ni ligis kun decido de reforma komisiono por burĝaj lernejoj, nin trompis. Kiam ministerio publikigis la definitivon reformplanon, aperis, ke ĝi preskaŭ tute neglektis la decidojn de la komisiono (nomita „komisiono de ekspertoj”, sub prezido de docento Přihoda). Ĉar preskaŭ nenio el la rekomendataj novaĵoj en ĝi enestas. Ankaŭ esperanto ne. Same en la reformita plano de la mezaj lernejoj, jam ankaŭ publika, ne enestas esperanto. Al ni restas nenio alia, ol protesti kaj denove repreni nian metodon de konvinkado kaj argumentado. Tion ni jam komencis. Ni protestis per speciala memorandumo kaj preparas detalan memorandumon, en kiu ni ripetos niajn argumentojn. Ni ricevis valoran promeson de „Mezeuroopa instituto” (Středoslovenský ústav) en Brno, ke ĝi subskribos tiun ĉi memorandumon. Ni rigardas tion tre valoran, ĉar Mezeuroopa instituto estas ĉe ni unua grava korporacio, kiu spontanee deklaris postulon, ke esp-o estu enmetita en instruplanon de lernejoj.

La ĝisnunaj permesoj oficiale instrui en lernejoj ankaŭ tiun ĉi jaron ne estis uzitaj ofte, sed tamen. La instruistoj kaj profesoroj, kiuj plenumas tiun ĉi taskon, laboron nedankeman sed ekstreme gravan, meritas nian plej profundan dankon. En alta teknika lernejo en Praha la literatura kaj praktikaj ekzercoj de lektoro dro Pitlik daŭras. En j. 1931/2 estis du po 1 kaj 2 horoj semajnaj.

Por publikjuraj ekzamenoj, (t. n. ŝtataj) anoncas sin nun tro malmultaj kandidatoj. Eble helpas tiurilate speciala kurso por tiuj kandidatoj aranĝita nun en Praha de la Ĉsl. E. Instituto. Sekve de tio ne venas multaj petoj al nia Ekzamena fondaĵo. Dum tiu ĉi jaro ĝi donis subvencion al unu instruisto.

La traktado pri la interŝtata akordo provizore Ĉesl. La situacio por diplomata agado estas certe tre malfacila. Oni devos provi ekagi dum alia situacio. Intertempe studas ICK eblecon ekiri al la sama celo per vojo proponita de Dr. Czubrynski.

Al pedagogia biblioteko Komenský ni donacis pere de nia lerneja ministerio portugallingvan dekalogon eldonitan de lerneja publika aŭtoritato en Brazilo laŭ ĉeĥoslovaka modelo. Ni ricevis ĝin de la Brazila ligo.

15. Propagando ĝenerala.

La plej granda faro tiurilate estis certe la Olomouca kongreso. Pri ĝi ni raportis detale en Bulteno. Tie ĉi nur estu konstatite, ke el nia dekdu-membra komitato partoprenis ĝin persone 8 anoj, tio estas 2 trionoj, kio per si mem montras konscion pri la organiza devo propravole akceptita. Kaj ni danku sur tiu ĉi loko same al la loka komitato prezidita de s-o Kudela pro la bone plenumita tasko kiam al esp-istaro en nia lando pro tre kontentiga partopreno en tiu ĉi grava manifesto.

Kolektado kaj konservado de adresoj de interesantoj pri esp-o, kiun ni komencis sisteme propagandi antaŭ du jaroj, jam alportas fruktojn. Ĉar ni povas turni nin al ili plurfoje kaj la alvokoj venas de centroj vidigantaj intensan vivon, la intereso ĉe homoj ne tiom facile ekdormas. Bone tion dokumentas informetoj kaj aliĝoj de tute novaj personoj venantaj al niaj funkcioj kaj en Teritorian oficejon. Tial ni sentas kiel nia devo ripeti la alvokon, ke oni nepre sendu al ni listojn de ĉiuj interesantoj, precipe nomarojn de novaj kursanoj, de membroj de lokaj grupoj kaj simile. Al ĉiuj, kiuj kunlaboris tiamaniere, ni dankas tre sincere.

Propaganda semajno aranĝata samtempe kun GEL fariĝos versimile kontanta entreprenon. Tiu ĉi jaron ĝi havis evidente plian resonon ol jaron pasintan. — La provizo de la novaj Aliŝoj por daŭra apliko estas preskaŭ plene elĉerpita kaj ili pendas ankoraŭ en multaj lokoj efikante sen plua zorgo. Ankau tiu ĉi rapida disvendo de la aliŝoj estas ĝojiga dokumento de esperantista oferemo. — De la flugfolio Pojitzko ni disvendis kaj disdonis sume 3000 ekz.

Ni fabrikigis novajn flagojn, prunteblajn markare por lokaj aranĝoj; ili estis dum la jaro uzitaj en Olomouc kaj en Bělohrad.

Al individua iniciatemo mi helpadis konstante per korespondaj kaj personaj konsiloj, iam ankaŭ per donaco de materialo por propaganda. Enskribitaj estas 12 tiaj sendaĵoj.

Apartan mencion meritas faro de UEA-teritoria oficejo. Ĝi eldonis ĉeflingvan eldonon de propaganda flugfolio proponita de UEA en origina kaj bona adapto de O. Ginz kun bone informanta alineo pri nia Asocio en 10.000 ekz. vendataj po 20 heleroj afrankite. Teritoria oficejo dissendis ĝin kun slaj kaj niaj presaĵoj al 2500 adresoj. Estas plua bona ekzemplo pri kunlaboro inter nacia asocio kaj UEA.

16. Propagando per gazetoj

estas daŭre organizata de nia gazetara servo (estro O. Ginz). Dum jaro 1932 ĝi dissendis 7 cirkulerojn kun 48 artikoloj kiuj estis sendataj al 150 kunlaborantoj. Krom tio ni donas regule senpere informojn al 13 Jurnalaj en Praha. Laŭ la ricevitaj dokumentoj aperis artikoloj pri esp-o en 227 ĉeĥoslovakaj gazetoj, kio signifas kontraŭ 205 en la jaro 1931 novan kreskon rimarkindan. Detala statistiko aperos en Bulteno kaj en cirkulero al ĉiuj kunlaborantoj. Ni danku tie ĉi al ĉiuj kunlaborantoj pro ilia persisto en laboro kaj menciu aparte f-inon Šupichová, kiu daŭre prilaboras precipe kampon de porinstruitaj kaj porinfanaj gazetoj.

17. Propagando en fakaj rondoj.

Pro la skolta jamboreo en Hungario ni daŭre persekutis movadon inter nialandaj skoltoj. Samideanoj Csáder kaj Macek zorgas precipe, ke okazu kursoj por skoltaj grupoj kaj povas montri kontentigan rezultaton. Ĝis nun ni ricevis scilgojn pri ekzisto de kursoj en 18 skoltaj grupoj slovaka kaj 3 hungaraj. Ni kompreneble korespondas kun Hungaria organizanto samideano Balkanyi en Budapeŝt kaj ricevas liajn cirkulerojn. Ni esperas, ke en la Jamboreo estos respektinda areto de skoltoj el Ĉeĥoslovakio parolanta nian lingvon. Nia kunlaboro estis de s-o Balkanyi konstatita en liaj cirkuleroj. — Dum V. internacia kongreso por seksa reformo en Brno (21.—26. IX. 1932) parolis en esperanto ĝia vicprezidanto dana kuracisto dr. Leunbach, la malferma kunveno estis salutita esperantlingve en nomo de Ĉsl. esp-istoj de s-o Bačura. La kongresanoj ricevis donace esperantlingvaj gvidlibrojn pri Praha, Tatra, Moravia karsto. — Por anoj de la internacia konferenco de Internacia Transport-laborista Federacio en Praha (4.—12. VIII. 1932) aranĝis Internacia Federacio de esperantista Trafik - kaj Transportlaboristaro specialan konferencon pri esp-o en Praha kaj salutvesperojn en Praha kaj Plzeň. — Ni proponis nian kundaborandon al Mezeuroopa instituto. Ĝi estis akceptita kaj ni jam donis al ili instigon tre interesan. — Ni klopodis laŭ instigo de ICK, ke la Foir-o en Praha denove akceptu favoran sintenadon al esp-o, kiun ĝi vidigadis antaŭ jaroj, precipe ke ĝi ne estu kontraŭ esp-o dum traktado de Internacia Unio de Foir-oj. Ni ne scias ankoraŭ, ĉu ni sukcesis. — Ankaŭ laŭ iniciato de ICK ni korespondis kun Internacia Instituto de ŝparo en Milano, kies prez. profesoro Ravizza proponis esp-on por propagando de ĝiaj ideoj. Ni atentigis pri tiu iniciato ĉiujn ses ĉeĥoslovakajn membrojn de la instituto. Kon-

firmis nian leteron sole unu el ili: gubernero de la Nacia banko dr. V. Pospíšil. — Ni restas membroj de Konsilantaro de etikaj asocioj en Ĉeĥoslovakio, kun kiu ni plurfoje rilatis koresponde kaj persone. — Ni persekutas laŭ ebleco nian aferon inter Rotari-anoj. — Kun Ligoj Laborista kaj Katolika ni estis en amikaj rilatoj. Precipe katolika ligo mendis tiun ĉi jaron diversajn niajn eldonaĵojn kaj helpis tiel al ilia disvastigo.

18. Propagaondo fremdlanden.

Ni estas en kontakto kun la Nordlanda muzeo en Stockholm kaj preparas por ĝi etnografian materialon pri diversaj fakoj. — Per nia helpo korespondas la ŝtata konservatorio muzika en Praha pri valora antikva muzikajo Ĉeĥoslovaka trovita en fremdlando.

19. Bleier-vojaĝo.

Laŭ peto de eldonisto de Literatura mondo s-ro Vilmos Bleier ni organizis por li paroladvojaĝon. De 26. XI.—4. XII. 1932 li vizitis Bratislava, Brno, Hradec Králové, Praha, Liberec, Mladá Boleslav kaj prelegis en la lokaj kluboj pri „Esperanto-literaturo kaj verkistoj”. Post prelego li proponis al aĉeto la ekspoziciajn librojn de sia eldono. Sumo de esp-istoj aŭdintaj tiun prelegon estis sole 215, sed ĉar temis ĉiam pri aktivaj samideanoj, ni estas tre dankaj al s-o Bleier pro lia entrepreno. Intereso pri moderna esperantlingva literaturo vekita per liaj informoj precipe ĉe niaj aktivuloj estas same valora kiel la posedo de la libroj mem.

20. Radio.

(komision-estro O Ginz). La sintenado de Radio-Jurnalo al esp-o estis pli favora ol antaŭe. Certe ankaŭ influis la kongresa rezolucio prezentita de ni. En aŭtuno 1932 oni komencis elsendi el Brno novan kurson (prof. Kilian). En vintro 1932 komencis en Bratislava sub gvido prof. V. Jukl regula ĉiomontata dissendado de esperantlingva „dounhoro” kun diversstema programa parola, kanta muzika. El Brno oni komencis per paroladoj pri nia respubliko (s-ino Strejčková). Dum la jaro 1932 estis nombro de esperanto-disaŭdigoj: el Brno 24, el Bratislava 5, el Moravská Ostrava 2. Estas tre versimile, ke pri la jaro 1933 ni povos tie ĉi doni nombrojn multe pli gravajn. Ĉiuj esperantlingvaj prelegoj estis efektive aŭskultataj de multaj fremdlandaj esperantistoj, el kiuj multaj konfirmis tion aŭ al ni aŭ al la sendstaciojn. La nombro kaj enhavo de venitaj korespondadoj bone influis la koncernajn oficojn. La stacio de Brno publikigis pri la ricevita korespondadoj longan artikolon en la sia organo, en kiu ĝi konstatas la grandan valoron de la esperanto-disaŭdigoj. La samideanoj, kiuj tiom ofereme kaj prudente helpas nin en nia klopodado akceptu esprimon de tre sincera danko.

Ni peris kelkajn esp. korespondadojn de eksterlandaj mallongondaj sendantoj al niaj amatoroj. Niaj membroj evidente ankoraŭ ne ekkomprenis plene la signifon de laborado en tiu sfero.

Estus necese por statistiko enlanda same kiel por internacia ke ĉiu radio-parolanto informu nin pri ĉiu disaŭdigo. Per transdono de tiaj sciigoj al koncernaj lokoj ni povas forte akceli la aŭskultadon kaj tiel la sukceson de tiuj aranĝoj.

21. Turismo

(komision-estro dr. Pittlik). Ĉar unua eldono de luksa gvidfolio pri Praha baldaŭ estis elĉerpita ni aperigis duan eldonon redaktitan kiel la unua de s-o Bouška. Ni disvastigis ĝin laŭeble plej celscie, ke ĝi antaŭe efektivaĵojn turistajn interesantojn el fremdlando, ne kolektantojn. Tial ni dissendadis ĝin

laŭ adresoj prudente elektataj kaj konfirmoj kaj alla korespondado el tio rezultinta pravas, ke ni ofte sukcesis tiurilate. — Por korespondaj celoj de ĉsl esp-istoj ni eldonis poŝtkarton kun skizita landkarto de la respubliko vidiganta kvar landojn kun mallonga informa teksto. — Fervoja ministerio eldonis tre lukse persitan „ilustritan gvidlibron tra linioj de Ĉeĥoslovakaj ŝtataj fervojoj” verkita de dr. Jos. Bělohav, tradukita de Fr. Slavík. Ĝi enhavas 140 bildojn kaj 11 geografiajn kartojn. Ĝia eldono signifas novan gravan uzon de esp-o por oficiala celo. Ministerio disponigis al ni certan kvanton por dissendi laŭ adresoj de seriozaj interesantoj precipe en la najbaraj ŝtatoj, el kiuj povus veni vojaĝantoj per ĉsl fervojoj. Ankaŭ mem dissendas ministerio la gvidlibron laŭ tiu ĉi principo. ICK dankis al ministerio pro ĝia larĝvida uzo de esp-o kaj ni mem ĝojas pro civitana fiero, ke nia alta aŭtoritato publika scias ŝati modernajn ilojn. — J. Scherer, farinta paroladvojaĝon tra nia respubliko, prelegis publike en aŭtuno 1932 en sia hejmo en Los Angeles 2 foje pri la ĉefurbo Praha. — Esp-isto vivinta plurajn jarojn ĉe ni profesoro Frant. Novljan havis vicon de prelegoj pri nia respubliko en Esp-ista klubo en Bjeľovar (Jugoslavujo). — Al kongreso en Olomouc aranĝis fervoja direkto en Praha karavanon de kongresanoj, kiun partoprenis 23 p. Al kongreso Pariza ni aranĝis karavanon per la Reprezentejo de la francaj fervojlinioj en Praha, kun kiu iris 38 personoj. Ambaŭ karavanoj estis je malalta prezo kaj ĉiuj partoprenintoj estis kontentaj. Preparis kaj gvidis ambau s-o Ginz kun konata lerteco kaj konscienco. Partoprenantoj de ambau karavanoj entreprenitaj unu de la fervoja direkto, dua de la oficiala vojaĝoficejo signifas multe pli gravan kontakton kaj interesigon de fervojo ol multaj memorandumoj kaj rezolucioj. — Kiel la jarojn pasintajn ni ankaŭ dum tiu ĉi jaro donadis turismajn informojn al eksterlandaj interesiĝantoj kaj niaj komitatoj ofte servis la alvenintajn. — Pri la stacidomaj tabuloj ni laboras.

22. Informado de fremdlando pri situacio de nia ŝtato kaj nacio.

Niaj membroj ofte donas tiajn informojn al silaj fremdlandaj korespondantoj. Tiun ĉi jaron decas enskribi aktivecon de nia asocio ankaŭ en tiu kampo. Ni korespondis kun redakcio de Heroldo, kies kelkaj artikoloj ne ŝajnis al ni sufiĉe informantaj. — Ni disvastigis per helpo de influaj esp-istoj informojn pri sukcesoj de Ĉeĥoslovaka administro en Subkarpata Rusio por paralizati la malĝustajn sciigojn pri la tieaj mankoj. — Dum la Pariza kongreso ni disdonis grandan kvanton de ĉiuj disponeblaj presajoj pri Ĉeĥoslovakio.

23. Literaturaj aferoj

(komision-estro Hromada). Ni iniciatis, ke Literatura mondo dediĉu unu numeron al Ĉeĥoslovaka literaturo kaj arto. Ĝi aperis kiel 12-a n-ro de la dua jarkolekto (decembro 1932), redaktita de s-o O. Ginz, kiu faris ankaŭ la ceterajn aranĝojn. La klibaĵojn pruntis ministerio fremdlanda. La artikolojn kaj tradukojn de publikigitaj literaturaj verkoj gesamledeanoj: Echnér, Echnérová, Ginz, Ginzová, Hromada, Kamaryt, Květoň, Lukáš, Koutek, Skleněčka, Skleněčková. La subvencio de la fremdlanda ministerio ni uzis por aĉeti kaj dissendi tiujn numerojn al fremdlandaj interesantoj. La subvencio ne sufiĉis por tio, ni alpagis el nia kontanta mono. La numero estis donace sendita kun informa letero el 131 konataj adresoj en 57 landoj.

Al Vrchlický muzeo ni donacis tradukon de „Nokto en Karlův Týn”. — La laboroj pri Ĉeĥoslovaka antologio ne ĉesis, sed progresas malrapide.

24. Sciencaj aferoj (Komision-estro Kamaryt).

Šupichová kaj Kamaryt kolektis kaj kontrolis testojn pri esp-o-instruado kaj sendis ilin al Pedagogia instituto de la Ĝeneva universitato, de kiu ili estis komisiitaj. — Ni kontrolis plurajn publikaĵojn laŭingve antaŭt ĉi tiu. — Dr. Kamaryt akceptis kunlaborandon en Enciklopedio de E. eldonota de Literatura mondo por verki artikolon pri movado en ĈSR. kaj biografietojn de nialandaj esp-istoj. — Dr. Kamaryt korespondis kun universitata profesoro espriminta nefavoran opinion pri nia movado. — Ni daŭre funkcias kiel nacia peranto de I. Scienca Asocio. E.

25. Junularo

(komision-estro V. Echnert). Komisiono starigita en aŭgusto 1932 okupas sin pri junaĝaj adeptoj de esp-o kaj ĉiamaniere klopodas ligi ilin daŭre al la movado. En tiu ĉi komenca periodo de sia agado ĝi efektivigadis tion per korespondado kaj per regula, laŭeble ofta sendado de esp-ajoj por lerneja junularo taŭge elektitaj. Ĝis nun estas kolektitaj 78 adresoj de infanoj aŭ gejunu-

loj perskaŭ ĉiuj el la provinco. Aliris 109, elfris almenaŭ 113 korespondadoj krom pli ol 280 presadoj. (Ĝisiloj, ĝlumarkoj, sokolfestaj prospektoj, ĝvidlibroj pri Wien kaj Praha, esp. kalendaroj 1933 k. s.). La ricevita korespondo enhavas petojn pri adresoj por internacia korespondado, pri korekto de tekstoj, pri informoj, mendoj de libroj, gazetoj, insignoj, aliĝoj al ĈAE, demandoj pri organizo ktp. En kelkaj lokoj oni trovis tutajn grupojn de junaj esp-istoj provizore neorganizatajn (Ĉeská Skalice, Uherský Brod, Kežmarok). La komisiono akiris la kunlaboron (memvolan) de tri instruistoj fino Margit Feldmannová (Zlaté Moravce), s-ro Aug. Adam (Ĉeská Skalice), f-ino Elni Tamminen (Helsinki), kiuj helpis i. a. aranĝi intersanĝon de kristanskaj salutkartoj inter finnaj kaj Ĉeĥoslovakaj infanoj registritaj de la komisiono. Ni danke kvitancas la donacon de: 40 ĝvidlibroj pri Praha (E. K. en Praha) 50 ĝvidlibroj pri Wien (s-ro H. Steiner en Wien), 65 ekz. de diversaj flugfolioj, prospektoj kaj gazet-numeroj (ges-roj Skleněka), ĝlumarkoj (firmoj Chmel kaj Böhm), 50 kalendaroj (Heroldo), 28 ĝisiloj 100 poŝtmarkoj po 20 heleroj, ĉiuj necesaj kovertoj kaj skribmaterialo, 2 lernolibroj de Šupichová (la komisionestro kaj lia edzino).

Praha la 23-an de februaro 1933.

Komitato de ĈAE:

Dr. Stan. Kamaryt,
prezidanto.

Jaroslav Šustr,
ĝen. sekretario.

Financa raporto pri 1932

XIII. administra jaro de ĈAE.

			Aktivoj		Pasivoj	
	Kĉ	h	Kĉ	h	Kĉ	h
Ferma bilanco:						
1. Mono en la kaso			1.211	40		
2. Mono en la poŝta ŝparkaso, Praha			1.178	75		
3. Mono en Založna peněžního úřednictva, Hradec Králové			2.678	95		
4. Inventario (post depreno de amortizo)			1.700	—		
5. Diversaj entreprenoj: Ĉsl. numero de Literatura mondo			2.736	—		
6. Disvendotaĵoj			994	85		
7. Diversaj Debitoroj et Kreditoroj			2.503	55	1.552	90
8. Transitivoj: kotizoj pagitaj por 1933, 1934, 1935					876	—
kotizoj pagitaj por 1933 Studenta Sekcio					18	—
8/10 de la imposta ekvivalento			228	30		
9. Asocia kapitalo					10.784	90
			13.231	80	13.231	80
Bilanca Perdo-Gajno:						
1. Membraj kotizoj					5.296	—
Membraj kotizoj - Studenta Sekcio					84	—
2. Elspezoj de administrado:						
a) afranko	1.248	35				
b) materialo	679	80				
c) vojaĝoj	1.338	70				
d) impostoj	48	50				
e) diversaj etaj	180	45	3.495	80		
3. Elspezoj de propagando:						
a) afranko	1.328	95				
b) materialo	534	90				
c) gazeteltondaĵoj	420	—				
d) Bulteno No 41—47	2.687	50				
e) diversaj etaj	6	—				
f) venditaj Pojitko	4.977	35				
	61	30	4.916	05		
4. Diversaj entreprenoj					508	65
5. Disvenditaĵoj					64	35
6. Administraj elspezoj de la studenta Sekcio			53	95		
7. Diversaj elspezoj et enspezoj			383	40	5.391	05
			8.849	20	11.344	05
Jara gajno			2.494	85		
			11.344	05	11.344	05
Asocia kapitalo:						
Stato la 1-an de Januaro 1932					8.290	05
Jara gajno					2.494	85
Stato la 31-an de Decembro 1932					10.784	90
Nombro de kasaj dokumentoj		262				
Jara spezo (unuobla)		Kĉ 108.793.45				
Hradec Králové, 31. Decembro 1932			Otto Sklenčka kasisto			